

PROGRAM / SCHEDULE

ONLINE VERSION

13. BIENNALE SZTUKI MEDIÓW
13TH MEDIA ART BIENNALE

WRO 09

5 - 10 MAJA / MAY 2009

PERFORMANCES

WYSTAWY

EXPANDED CITY

KONKURS

KLUB XO/WRO

WRO ART CENTER, UL. WIDOK 7 OTWARTE/OPEN 10:00-22:00

ALEKSANDRA POLISIEWICZ, WARTOPIA wystawa /exhibition

WE WSPÓŁPRACY Z FUNDACJĄ PROFILE / IN COOPERATION WITH PROFILE FOUNDATION

INSTALACJE/INSTALLATIONS

Marina Chernikova, *Urban Surfing*, NL 2007 **COMPETITION**

Jakub Jasiukiewicz, *Canis Lupus Polonus (The Polish Wolf)*, PL 2009 **COMPETITION**

+ INFODESK

BWA AWANGARDA, UL. WITA STWOSZA 32 OTWARTE/OPEN 10:00-20:00

ART-IN-RESIDENCE: ARTISTS-IN-RESIDENCE, INSTALACJE/INSTALLATIONS

Younes Baba-Ali, *Sound Neon*

Vincent Bernat, *Capsule 1.0*

Anna Płotnicka, *Szmary w Sercu (Heart Murmurs)*

Maja Wolińska, *Trzy miejsca (Three Places)*

Jacek Zachodny, *Śmierć XXI Część 2 (Death XXI Part 2)*

ART-IN-RESIDENCE: CURATORS-IN-RESIDENCE

PRZEJRZYSTOŚĆ/LA TRANSPARENCY/TRANSPARENCY

KURATORKA/CURATED BY: DOROTA HARTWICH

Robert Cahen, *Juste le temps*, 1983, 12:45

Ramona Poenaru, *The House (A Domestic Choreography)*, 2004, 10:00

Ramona Poenaru, *Handmade Dream (It Doesn't Sustain Life)*, 2004, 1:50

Nicolas Boulard, *Banji Kouchou*, 2005, 6:30

Caroline Barc, *La balançoire*, 2007, 00:41

Mihai Grecu, *Coagulate*, 2008, 6:00

Philippe Lepeut, *Moi, Robinson*, 2000, 2002, 2009, 9:09

Francisco Ruiz de Infante, *B.S.o.D. Training Attitude*, 2008-2009, 12:00

TERYTORIUM - CIAŁO. TERYTORIUM JAKO PERFORMANCE/TERRITORY-BODY.

TERRITORY AS PERFORMANCE

KURATORKA/CURATED BY: SONIA POIROT

Anna Orlikowska, *Endless Loop*, 2007, 3:25

Patrycja German, *Barszcz*, 2004, 3:00

Łukasz Gronowski, *Untitled Works*, 2007, 4:46

Dominik Lejman, *Skaters*, 2004, 2:20, fresk wideo/video mural

Agnieszka Kalinowska, *Personal Doping*, 2003, 7:30

BUDYNKÓW ŻYCIE PO ŻYCIU / THE AFTERLIFE OF BUILDINGS; FOTOGRAFIE/

PHOTOGRAPHS: NICOLAS GROSPIERRE

FOTOMONTAŻE/PHOTOMONTAGES: KOBAS LAKSA

KURATORZY/CURATED BY: GRZEGORZ PIĄTEK, JAROSŁAW TRYBUŚ

Metropolitan, budynek biurowy / office building | Warszawa | Foster and Partners,

JEMS Architekci, Grupa 5; 2003

Rondo1, budynek biurowy | Warszawa | Skidmore, Owings & Merrill, AZO; 2006

Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej / The Sanctuary of Our Lady | Licheń | Barbara Bielecka; 2004

Terminal 2, Lotnisko im. Fryderyka Chopina / Fryderyk Chopin Airport | Warszawa |

Estudio Lamela et al.; 2008

WYSTAWA ZREALIZOWANA DZIĘKI UPRZEJMOŚCI ZACHĘTY NARODOWEJ GALERII SZTUKI /

COURTESY OF ZACHĘTA NARODOWA GALERIA SZTUKI

INSTALACJA / INSTALLATION

Guido Nussbaum, *Heim Welt*, CH 1988

INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

Byun Jaekyu, *The another vanishing point*, KR 2008, 6:53 loop

Mauro Ceolin, *RGBwebroids2*, IT 2007

Filip Chrobak, *Złoto (Gold)*, PL 2007, 3:50 loop

Peter William Holden, *Arabesque*, DE 2007

Aga Klepacka, *Pile-up Box*, PL 2008

Ricardo Nascimento, *Authority*, AT 2007

Nouchka, Alexander Wolf, *Crush!*, DE 2008, 9:56 loop

Ann Oren, *Factory*, US 2008

Norbert Pfaffenbichler, *Mosaic Mécanique*, AT 2008

Mariusz Sołtysik, *Niewyraźny astronauta albo jak się zgubić... (Vague Astronaut or How to Get Lost...)*, PL 2009

Cecilia Stenbom, *The Protocol*, UK/SE 2008, 27:00 loop

Artur Tajber, *4 miasta - z cyklu WALK'MAN (4 Cities - WALK'MAN cycle)*, PL 2009

Andreas Templin, *as if to nothing*, DE 2008

Nina Tommasi, *telline o7 interface >she sells sea shells<*, AT 2008

Effie Wu, *Good girl*, DE 2008, 5:00 loop (dokumentacja performance/performance documentation)

MUZEUM NARODOWE WE WROCŁAWIU / NATIONAL MUSEUM IN WROCŁAW, PL. POWSTAŃCÓW WARSZAWY 5

UKRYTA DEKADA. POLSKA SZTUKA WIDEO '85-'95 wystawa
THE HIDDEN DECADE. POLISH VIDEO ART '85-'95 exhibition

WYSTAWA CZYNNNA / OPEN UNTIL 7.06.2009

ARTYŚCI / ARTISTS

Adam Abel, Arkadiusz Bagiński, Piotr Bikont, Jan Brzuszek, Witosław Czerwonka, Marta Deskur, Andrzej Dudek-Dürer, Jacek Felcyn, Izabella Gustowska, Marek Jabłoński, Anna Janczyszyn, Marek Janiak, Robert Jurkowski, Jarosław Kapuściński, Mirosław E. Koch, Piotr Komarnicki, Barbara Konopka, Janek Koza, Katarzyna Kozyra, Igor Krenz, Witold Krymarys, Paweł Kwaśniewski, Andrzej Kwietniewski, Zbigniew Libera, Łódź Kaliska, Łyżka Czyli Chilli, Wojciech Majewski, Barbara Maroń, Antoni Mikołajczyk, Yach Paszkiewicz, Grupa Piniszczy, Józef Robakowski, Mirosław Rogala, Zygmunt Rytka, Adam Rzepecki, Krzysztof Skarbek, Eugeniusz Szczudło, Jacek Szleszyński, Maciej Toporowicz, Jerzy Truszkowski, Andrzej K. Urbański, Maciej Walczak, Marek Wasilewski, Wspólnota Leeżeź, Artur Tajber, Paweł Więckowiak, Wojciech M. Wójcik, Piotr Wyrzykowski, Wojciech Zamiara, Grzegorz Zygier, Alicja Żebrowska

WROCŁAWSKI TEATR LALEK, PL. TEATRALNY 4

FOYER, OTWARTE/OPEN 10:00-14:00
MAŁE WRO: INTERAKTYWNY PLAC ZABAW
LITTLE WRO: INTERACTIVE PLAYGROUND

PAWEŁ JANICKI, PATRYCJA MASTEJ, DOMINIKA SOBOLEWSKA
WYSTAWA CZYNNNA / OPEN UNTIL 7.06.2009

SALA KOLUMNOWA / COLUMN HALL, OTWARTE/OPEN
10:00-22:00

INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

Przemysław Badziąg, Daniel Muzyczuk, *Tutturu*, PL 2008
Huang Hsin-Chien, *Shall We Dance Shanghai?*, TW 2008-2009
Markus Kison, *Vanity Ring*, DE 2007
Joerg Niehage, *samplingplong*, DE 2008
Karolina Sobecka, *Stability*, US 2007
Viktoria Svanbäck, *Holes*, FI 2009
Jiliana Borinski, Pierre-Laurant Cassiere, *Sine (digital/analog converter)*, DE, 2006-2008, instalacja/ installation **COMPETITION**

GALERIA ENTROPIA, UL. RZEŹNICZA 4
OTWARTE/OPEN 12:00-19:00 (DO/TILL 9.05.2009)

Gregory Lasserre, *Anais met den Ancxt, Akousmafflore*, FR 2007
instalacja/installation **COMPETITION**

ATELIER WRO, UL. KUŹNICZA 29A
OTWARTE/OPEN 19:00-22:00
ART-IN-RESIDENCE: ARTISTS-IN-RESIDENCE

Arnaud Tanguy, *Finally Utopia Cabinet*

OFFSITE - PRZESTRZEŃ MIEJSKA [DETAILS AT INFODESK]

ART3 Group, *Drive out*
Katarzyna Krakowiak, *20 kHz (weź ze sobą radio / bring a FM radio)* **COMPETITION**
Eric Siu, *Optical handlers - eeyee*, US 2008, performance **COMPETITION**

XO, KAZIMIERZA WIELKIEGO 19, OD 21:00 / OPEN FROM: 21

SCENA AUDIOWIZUALNA XO/WRO klub
XO/WRO AUDIOVISUAL STAGE club

5 MAJA / MAY**WTOREK / TUESDAY****OTWARCIE BIENNALE WRO 09 / WRO 09 OPENING****12:00 WROCŁAWSKI TEATR LALEK, PL. TEATRALNY 4**MAŁE WRO: INTERAKTYWNY PLAC ZABAW
LITTLE WRO: INTERACTIVE PLAYGROUND**17:00 MUZEUM NARODOWE WE WROCŁAWIU
PL. POWSTANCÓW WARSZAWY 5**UKRYTA DEKADA. POLSKA SZTUKA WIDEO '85-'95
THE HIDDEN DECADE. POLISH VIDEO ART '85-'95**18:30 BWA AWANGARDA, UL. WITA STWOSZA 32**KONKURS WRO 09, BUDYNKÓW ŻYCIE PO ŻYCIU
AFTERLIFE OF BUILDINGS, ART-IN-RESIDENCE**20:00 WRO ART CENTER, UL. WIDOK 7**

KONKURS WRO 09 / WRO 09 COMPETITION, WARTOPIA

21:00 GALERIA ENTROPIA, UL. RZEŹNICZA 4

KONKURS WRO 09 / WRO 09 COMPETITION

21:30 XO, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 19SCENA AUDIOWIZUALNA XO/WRO / XO/WRO AUDIOVISUAL STAGE
PHONOS EK MECHANES & MACIEJ WALCZAK, FROM AUDIO TO VIDEO -
BACKWARDS AND FORWARDS. VIEW - RE: MUSIC OF GESTURE**6 MAJA / MAY****ŚRODA / WEDNESDAY**WRO ART CENTER, 10:00-22:00: WARTOPIA, INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

MUZEUM NARODOWE, 10:00-16:00: UKRYTA DEKADA '85-'95 / THE HIDDEN DECADE '85-'95

TEATR LALEK, 10:00-22:00

MAŁE WRO / LITTLE WRO (10:00-14:00), INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

BWA AWANGARDA, 10:00-20:00:

ART-IN-RESIDENCE, BUDYNKÓW ŻYCIE PO ŻYCIU / THE AFTERLIFE OF BUILDINGS

INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**GALERIA ENTROPIA, 12:00-19:00: INSTALACJA / INSTALLATION **COMPETITION**

ATELIER WRO, 19:00-22:00: ARTISTS-IN-RESIDENCE: FINALLY UTOPIA CABINET

XO, 00 / FROM 21:00: INSTALACJA / INSTALLATION **COMPETITION**OFFSITE: 20KHZ **COMPETITION** OPTICAL HANDLERS, **COMPETITION** DRIVE OUT**WROCŁAWSKI TEATR LALEK, PL. TEATRALNY 4****12:30 MAŁA SCENA / CHAMBER HALL****INNE MIASTO, INNE ŻYCIE - ARCHIWUM (CZĘŚĆ / PART I)**

KURATORKA/CURATED BY: JOANNA SOKOŁOWSKA (WPROWADZENIE/INTRODUCTION)

Vahram Aghasyan, *Kvartal 16*, 2003, 4:33Khinkali Juice (Nadia Tsulukidze, Sophia Tabatadze), *Marszrutki (Minibuses)*, 2006, 1:30Chto Delat?, *Wściekli ludzie kanapki albo w pochwałę dialektyki (Angry Sandwich**People or in a Praise of Dialectic)*, 2005, 8:00Škart (Dragan Protić i Đorđe Balmazović), *Dur Miracle*, 2005, 2:30Zbyněk Baladrán, *(Socjo-fikcja II) (Socio-Fiction II)*, 2005-2007, 6:45Mona Vätämanu & Florin Tudor, *Pył, Grzybowska 51 (Dust, Grzybowska 51)*, 2008, 7:03Khinkali Juice, *Hymn Gruzji (Georgia's National Anthem)*, 2006, 1:19Piotr Jaros, *Rejs do Krakowa (Flight to Cracow)*, 2008, 10:40**15:30****DUŻA SCENA / AUDITORIUM**

VIDEOFORMES @ WRO

KURATOR/CURATED BY: GABRIEL SOUCHEYRE (WPROWADZENIE/INTRODUCTION)

Reynold Reynolds, *Secret Life*, USA 2008, 10:30Lida Abdul, *Transit*, AFG 2008, 5:20

Robert Croma, UK:

Gameboys, 2007, 1:20*The Great Ape*, 2008, 1:57*The Passing - Part 1*, 2008, 0:47*The Passing - Part 2*, 2008, 0:56CarlosMagno Rodriguez, *Doriangreen*, BR 2008, 16:45Clorinde Durand, *Naufrage*, FR 2008, 7:00Maix Mayer, *Habitat*, FR/DE 2008, 22:13Neil Beloufa, *Kempinski*, FR 2007, 13:58Mihai Greco, *Coagulate*, FR 2008, 5:56

17:15

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

NICOLAS PROVOST, *OH DEAR... 10 YEARS OF VIDEOS*

KURATORKA/CURATED BY: MARLENE RIEGLER [WPROWADZENIE/INTRODUCTION]

Bataille, 2003, 35mm, 7:18
Papillon d'amour, 2001, 4:53
Suspension, 2007, 4:27
Gravity, 2007, 35mm, 6:07
I Hate This Town, 2002, 2:00
The Divers, 2006, 6:40
Induction, 2006, 10:00
Exoticore, 2004, 35 mm, 27:36
Oh Dear, 2004, 1:00
Need any help?, 1999, 6:55

19:00

COMPETITION

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

POKAZ KONKURSOWY 1 / COMPETITION SCREENING 1

Kurt d' Haeseleer, *Rock*, BE 2007, 7:02
Sebastian Burdach, *Zu selten, zu baden, Feuer zu machen (To camp, to swim, to make fire)*, DE 2007, 7:18
Milica Lapčević, Vladimir Šojat [artterror], *trinity rgb*, RS 2008, 6:03
Piotr Bosacki, *Film o kostuchu (The Grimbones)*, PL 2008, 2:50
Anja Krautgasser, *Prelude*, AT 2007, 3:30
Marius Leneweit, Rocio Rodriguez, *...niland 1*, ES 2008-2009, 13:00
Nicolas Provost, *Plot Point*, BE 2007, 13:39
Nick Ferguson, *Remote Areas of Force*, UK 2009, 6:30
Simone Bennett, *The truth Machine*, NL 2007, 10:45
Harald Hund, Paul Horn, *Dropping Furniture*, AT 2008, 5:00

21:00

MAŁA SCENA / CHAMBER HALL

DMITRY STRAKOVSKY, ... AS IF A FOREST, US 2008, PERFORMANCE [COMPETITION]

XO, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 19

22:00 SCENA AUDIOWIZUALNA XO/WRO XO/WRO AUDIOVISUAL STAGE

JAN DYBAŁA, *VRGB - 13X18 GRIDDELAY*, PL 2009 [COMPETITION]

KORA JACKOWSKA, MARCIN KRZYŻANOWSKI, JAKUB LECH
CANTI SOLARI - VER. ILUMINATA

7 MAJA / MAY

CZWARTEK / THURSDAY

WRO ART CENTER, 10:00-22:00: WARTOPIA, INSTALACJE / INSTALLATIONS [COMPETITION]

MUZEUM NARODOWE, 10:00-16:00: UKRYTA DEKADA '85-'95 / THE HIDDEN DECADE '85-'95

TEATR LALEK, 10:00-22:00

MAŁE WRO / LITTLE WRO (10:00-14:00), INSTALACJE / INSTALLATIONS [COMPETITION]

BWA AWANGARDA, 10:00-20:00:

ART-IN-RESIDENCE, BUDYNKÓW ŻYCIE PO ŻYCIU / THE AFTERLIFE OF BUILDINGS

INSTALACJE / INSTALLATIONS [COMPETITION]

GALERIA ENTROPIA, 12:00-19:00: INSTALACJA / INSTALLATION [COMPETITION]

ATELIER WRO, 19:00-22:00: ARTISTS-IN-RESIDENCE: FINALLY UTOPIA CABINET

XO, OO / FROM 21:00: INSTALACJA / INSTALLATION [COMPETITION]

OFFSITE: 20KHZ [COMPETITION] OPTICAL HANDLERS, [COMPETITION] DRIVE OUT

WRO ART CENTER, UL. WIDOK 7, 10:00-22:00

11:00-14:00

SYMPOZJUM EXPANDED CITY

Ewa Rewers

Expanded City - w cieniu implozji, w świetle aktywizmu / Expanded City - in the Shadow of Implosion, in the Light of Activism

Joachim Sauter

Interwencje i rozszerzenia medialne w architekturze i w przestrzeni publicznej / Media Interventions and Extensions in Architecture and Public Space

Grzegorz Piątek i Jarosław Trybuś

Wezwanie do zaakceptowania niepewności / A Call for the Acceptance of the Uncertain

WROCŁAWSKI TEATR LALEK, PL. TEATRALNY 4

12:30 MAŁA SCENA / CHAMBER HALL

INNE MIASTO, INNE ŻYCIE - ARCHIWUM (CZĘŚĆ / PART II)

KURATORKA/CURATED BY: JOANNA SOKOŁOWSKA (WPROWADZENIE/INTRODUCTION)

Angelika Fojtuch, *Inne miasto, inne życie (Another City, Another Life)*, 2008, 5:20Miklós Erhardt, *Havanna*, 2006, 15:00R.E.P. (Mykyta Kadan, Olesya Khomenko, Volodymyr Kuznetsov, Zhanna Kadyrova, Ksenia Gnylitska, Lada Nakonechna), *Poszerzanie umysłu (Broadening of the Mind)*, 2005, 3:39Katharina Koch, *Odzyskiwanie przestrzeni - Sztuka Publiczna Bukaresztu (Reclaiming Space - Public Art Bucharest)*, kuratorzy/curated by: Marius Babias i Sabine Hentzsch © Katharina Koch 2007, 27:00Voina, *Na pamiątkę dekabrystów (Decembrists Commemoration)*, 2008, 08:35Voina, *Szturm na Biały Dom (Storming of the White House)*, 2008, 18:10Voina, *Glina w sutannie (Cop In A Priest's Cassock)*, 2008, 2:3115:30 **COMPETITION** DUŻA SCENA / AUDITORIUM

POKAZ KONKURSOWY 2

COMPETITION SCREENING 2

Eva Hausberger, *Kopfball (Heading)*, AT 2008, 11:00SPAM the Musical, *The Lonely Girls*, DE 2008, 4:39Siegfried A. Fruhauf, *Night Sweat*, AT 2008, 10:00K27 Group: Réka Mózes, Péter Gurszky, Márk Radics, *Dick Higgins's Five Wives*, HU 2008, 3:33Johanna Reich, *Kassandra*, DE 2008, 7:30Rainer Gamsjäger, *Trifter 1*, AT 2008, 8:17Jan Szewczyk, *transpozycjonowanie (transpositioning)*, PL 2008, 3:36Wei Liu, Wuwang de Tudi, *Hopeless Land*, CN 2008, 7:16Monsieur Moo, Cathy Weyders, *Nauffrage (Cast Away)*, FR 2008, 7:00Pietro Mele, *ottana*, IT 2008, 11:46

17:15 DUŻA SCENA / AUDITORIUM

MONOGATARI. NARRATIVE IN JAPANESE VIDEO-ART

KURATORKA/CURATED BY: AKI NAKAZAWA

Yoshitaka Shimano, *TV Drama*, 1987, 7:49Eiki Takahashi, *Alone at Last*, 1989, 15:00Takuji Yamaguchi, *Beyond*, 1992, 7:47Yasuto Yura, *case*, 1994, 9:22Shinsuke Ina, *Nyotaku*, 1997, 6:00Katsuyuki Hattori, *core m.v.a.*, 1997, 7:00Atsushi Sakurai, *Unidentical Unreversible Repeated Repay*, 2000, 15:00Takeshi Mochida, *Dasein*, 2002, 10:00Fumiro Sato, *Denotation*, 2007, 5:00Yusuke Nakajima, *Unconscious*, 2007, 5:0019:00 **COMPETITION** DUŻA SCENA / AUDITORIUM

POKAZ KONKURSOWY 3

COMPETITION SCREENING 3

Marcin Giżycki, *106 Olney Street*, PL 2007, 4:45Mara Mattuschka, Chris Haring, *Running Sushi*, AT 2008, 28:00Michał Piotrowski, *Rodzina (The Family)*, PL 2007, 4:16Dana Sederowsky, *Special Announcements Edition Two*, SE 2007, 12:00Mateusz Sadowski, *Tao Te Ching Rozdział 18 (Tao Te Ching Chapter 18)*, PL 2008, 5:17Derek Roberts, *Corner*, AT 2008, 10:15Joe Hiscott, *The Telephone Eulogies*, CA 2008, 19:51

21:00 MAŁA SCENA / CHAMBER HALL

GE-SUK YEO, TIME SCULPTURES, DE/KR 2008, PERFORMANCE **COMPETITION**

XO, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 19

22:00 SCENA AUDIOWIZUALNA XO/WRO XO/WRO AUDIOVISUAL STAGE

PUSSYKREW [ANDRZEJ WOJTAS & MACIEJ MIŚKIEWICZ], *POSZERZENIE POLA WALKI*,
PL 2008 **COMPETITION**

PREZENTACJA / PRESENTATION: EXPLORATORY MUSIC FROM POLAND VOL. 1,
AUDIOTONG/THE WIRE

AABZU [ŁUKASZ SZAŁANKIEWICZ AKA ZENIAL & MACIEJ SZYMCZUK], MICHAŁ
SZOTA, PL

DJ CUT HANDS [WILLIAM BENNET, UK]

8 MAJA / MAY

PIĄTEK / FRIDAY

WRO ART CENTER, 10:00-22:00: WARTOPIA, INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

MUZEUM NARODOWE, 10:00-16:00: UKRYTA DEKADA '85-'95 / THE HIDDEN DECADE '85-'95

TEATR LALEK, 10:00-22:00

MAŁE WRO / LITTLE WRO (10:00-14:00), INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

BWA AWANGARDA, 10:00-20:00:

ART-IN-RESIDENCE, BUDYNKÓW ŻYCIE PO ŻYCIU / THE AFTERLIFE OF BUILDINGS

INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

GALERIA ENTROPIA, 12:00-19:00: INSTALACJA / INSTALLATION **COMPETITION**

ATELIER WRO, 19:00-22:00: ARTISTS-IN-RESIDENCE: *FINALLY UTOPIA CABINET*

XO, OO / FROM 21:00: INSTALACJA / INSTALLATION **COMPETITION**

OFFSITE: 20KHZ **COMPETITION** OPTICAL HANDLERS, **COMPETITION** DRIVE OUT

WRO ART CENTER, UL. WIDOK 7, 10:00-22:00

11:00-14:00

SYMPOZJUM EXPANDED CITY

Minna Tarkka

*Sztuka mediów i powszechna dostępność – demokracja, technologia, lokalność /
Media Art and Public Access – Democracy, Technology, Locality*

Edwin Bendyk

Miasto Sympatyczne / Sympathetic City

Stephen Kovats

*Ulotna przestrzeń. Implozja cyfrowej miejskości / Volatile Space: the Implosion of
Digital Urbanism*

WROCŁAWSKI TEATR LALEK, PL. TEATRALNY 4

12:30

MAŁA SCENA / CHAMBER HALL

INNE MIASTO, INNE ŻYCIE – ARCHIWUM (CZĘŚĆ / PART I)

POWTÓRZENIE / SECOND SCREENING

15:30

COMPETITION

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

POKAZ KONKURSOWY 4

COMPETITION SCREENING 4

VALIE EXPORT, *i turn over the picture of my voice in my head*, AT 2009, 12:00

Maria Korporal, *Passing By*, IT 2008, 7:39

Philip Widmann, *Destination Finale*, DE 2008, 9:15

Devis Venturelli, *Continuum*, IT 2008, 6:00

Sabine Marte, *Finale*, AT 2007, 4:00

Istvan Kantor, (*The Never Ending*) *Operetta*, CA 2008

17:15

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

LOST NATION. A MENTAL JOURNEY THROUGH THE US

KURATORKA/CURATED BY: MARLENE RIEGLER [WPROWADZENIE / INTRODUCTION]

Johan Grimonprez, *Lost Nation*, 1999, 16:00

Vincent Meessen, *Made in Belgium*, 2006, 2:55

Adam Leech, *Silverleaf*, 2007, 6:27

Peter Downsborough, *7 come 11*, 1978, 4:05

Shelly Silver, *7*, 2001, 3:12

Beatrice Gibson and Alex Waterman, *A Necessary Music*, 2008, 26:09

Steve Reinke, *Anthology of American Folk Song*, 2007, 4:03 (fragment)

Vincent Meessen and Adam Leech, *The Residents*, 6:15

19:00 **COMPETITION**
POKAZ KONKURSOWY 5
COMPETITION SCREENING 5

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

Henry Gwiazda, *claudia and paul claudia and paul claudia and paul claudia and paul*, US 2008, 12:00
Ruth Jarman, Joe Gerhardt [Semiconductor], *Matter in Motion*, IT/UK 2008, 05:36
Marina Fomenko, *Снег в Пекине (Snow in Beijing)*, RU 2007-2008, 5:51, projekcja
Seoungho Cho, *I left my silent house*, KR/US 2007, 8:57
Adam Abel, *Affirmation*, PL 2008, 2:33
Michaela Schwentner, *speech*, AT 2009, 12:00
Aurélie Sement, *Eoliennes (Wind turbines)*, FR 2008, 6:55
Przemysław Węgrzyn, *11,11*, PL 2007, 3:35
David Muth, *Up And Down*, AT 2008, 13:11
Jan van Neunen, *Evolizer*, NL 2007, 10:37

21:00 **MAŁA SCENA / CHAMBER HALL**
YOSHIIITO MIZUUCHI, A, JP 2008, PERFORMANCE **COMPETITION**

XO, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 19

22:00 SCENA AUDIOWIZUALNA XO/WRO
XO/WRO AUDIOVISUAL STAGE

ELIE BLANCHARD, *EILE BY YROYTO*, FR 2008-2009 **COMPETITION**

ANDREA LANGE, *SELBSTAUFLÖSUNG (SELF-RESOLUTION)*, DE 2008-2009 **COMPETITION**

NATE WOOLEY & PIOTR WELK (US/PL)

WEF ON TOUR: GOLD PLATED FACE, MINOO, KRZYSZTOF ORLUK, VASEN PIPARJUURI,
PANI K

9 MAJA / MAY

SOBOTA / SATURDAY

WRO ART CENTER, 10:00-22:00: WARTOPIA, INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**
MUZEUM NARODOWE, 11:00-19:00: UKRYTA DEKADA '85-'95 / THE HIDDEN DECADE '85-'95

TEATR LALEK, 10:00-22:00

MALE WRO / LITTLE WRO (10:00-14:00), INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

BWA AWANGARDA, 10:00-20:00:

ART-IN-RESIDENCE, BUDYNKÓW ŻYCIE PO ŻYCIU / THE AFTERLIFE OF BUILDINGS

INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

GALERIA ENTROPIA, 12:00-19:00: INSTALACJA / INSTALLATION **COMPETITION**

ATELIER WRO, 19:00-22:00: ARTISTS-IN-RESIDENCE: FINALLY UTOPIA CABINET

XO, OO / FROM 21:00: INSTALACJA / INSTALLATION **COMPETITION**

OFFSITE: 20KHZ **COMPETITION** OPTICAL HANDLERS, **COMPETITION** DRIVE OUT

WRO ART CENTER, UL. WIDOK 7, 10:00-22:00

13:00
FUTURE CO-OPS MEETING

WROCŁAWSKI TEATR LALEK, PL. TEATRALNY 4

12:30 **MAŁA SCENA / CHAMBER HALL**
INNE MIASTO, INNE ŻYCIE - ARCHIWUM (CZĘŚĆ / PART II)
POWTÓRZENIE / SECOND SCREENING

14:00 **DUŻA SCENA / AUDITORIUM**
POKAZ POLSKI - POZAKONKURSOWY / OUTSIDE OF COMPETITION

Arek Bagiński, *Terrorwizja*, 2008, 7:25
Tomasz Domański, *Jestem bardziej drzewem niż człowiekiem*, 2008, 7:25 & 4:24
Joanna Hoffmann, *Secret Life*, 2008, 11:05
Magdalena Łazarz-Massier, *Maxiking*, 2009, 2:08
Anna Niesler, *Cykle*, 2008, 3:52
Marek Wasilewski, *Body Builder*, 2008, 3:01
Jacek Szleszyński, *Odpowiedź*, 2009, 6:56
Piotr Zyliński, *Pod Lipami*, 2007, 4:24 (fragment)
Anna Żywiecka, *PO_matki*, 2007, 2:05

15:30

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

BRUCE CHECEFSKY, *MAKING THE LOST AND UNMADE*

Drobiazg melodyjny (Moment Musical), 2006, 16mm, 5:43

In ni (Others), 2005, 20:43

Kobieta i koła (A Woman and Circles), 2003-2004, 35mm, 9:38

Apteka (Pharmacy), 2001, 35mm, niemy/silent, 4:36

Kineportret Andrzeja Pawłowskiego (Kineportrait Andrzej Pawłowski), 2008 (fragment)

Kolorowy rytm (Colored Rhythm), Leopold Survage, niemy/silent (fragment)

Tuareg, 2008, 16mm, niemy/silent, 6:43

17:15

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

ANETTA MONA CHISA, LUCIA TKÁČOVA, *ROMANTIC ECONOMIES*

Manifesto of Futurist Woman (Let's Conclude), 2008, 11:13 (fragment)

What the fuck are you staring at?!, 2007, 00:40

Hallelujah Diet, 2007, 3:36

Capital: Magical Recipes for Love, Happiness and Health, 2006, 12:17

How to Make a Revolution, 2006, 2:56

Dialectics of Subjection #2, 2005, 3:45, (fragment)

Dialectics of Subjection #4, 2006, 12:56, (fragment)

Xerox, 2003, 7:04

19:00

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

LAUREACI WRO 09, OGŁOSZENIE WYNIKÓW KONKURSU,
POKAZ FINAŁOWY

WRO 09 LAUREATES, COMPETITION RESULTS
ANNOUNCEMENT, AWARDS SCREENING

XO, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 19

22:00 SCENA AUDIOWIZUALNA XO/WRO
XO/WRO AUDIOVISUAL STAGE

ZEENA PARKINS & JANENE HIGGINS (US)

INCITE/ (DE)

10 MAJA / MAY

NIEDZIELA / SUNDAY

WRO ART CENTER, 10:00-22:00: WARTOPIA, INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

MUZEUM NARODOWE, 11:00-19:00: UKRYTA DEKADA '85-'95 / THE HIDDEN DECADE '85-'95

TEATR LALEK, 10:00-22:00

MAŁE WRO / LITTLE WRO (10:00-14:00), INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

BWA AWANGARDA, 10:00-20:00:

ART-IN-RESIDENCE, BUDYNKÓW ŻYCIE PO ŻYCIU / THE AFTERLIFE OF BUILDINGS

INSTALACJE / INSTALLATIONS **COMPETITION**

XO, 00 / FROM 21:00: INSTALACJA / INSTALLATION **COMPETITION**

WRO ART CENTER, UL. WIDOK 7, 10:00-22:00

12:30

NIEDZIELNY PORANEK FILMOWY / SUNDAY MATINEE

WROCŁAWSKI TEATR LALEK, PL. TEATRALNY 4

15:00

DUŻA SCENA / AUDITORIUM

THE BEST OF WRO 09

XO, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 19

18:00 SCENA AUDIOWIZUALNA XO/WRO
XO/WRO AUDIOVISUAL STAGE

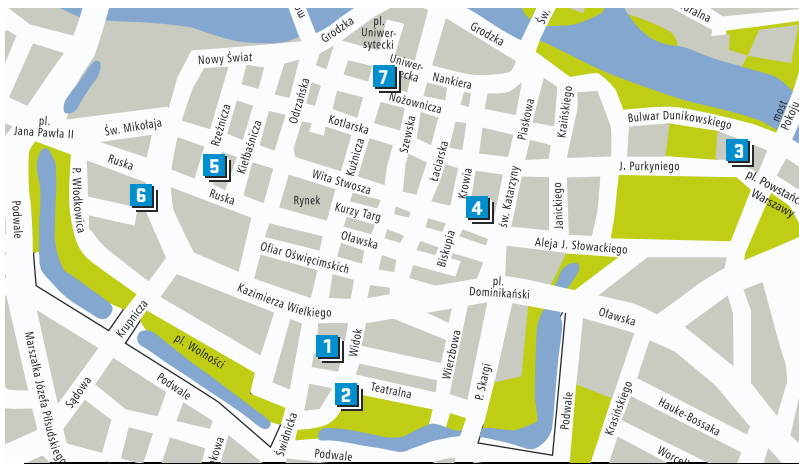
WRO & MUSICA ELECTRONICA NOVA

TAM TEATROMUSICA (IT) *DE FORMA_09*

MICHELE SAMBIN, PIERANGELA ALLEGRO, ALESSANDRO MARTINELLO, ALEN

SINKAUZ, NENAD SINKAUZ, KOLE LACA





1	CENTRUM SZTUKI WRO / WRO ART CENTER	UL. WIDOK 7
2	TEATR LALEK / PUPPET THEATER	PL. TEATRALNY 4
3	MUZEUM NARODOWE / NATIONAL MUSEUM	PL. POWSTAŃCÓW WARSZAWY 5
4	GALERIA BWA / BWA GALLERY	UL. WITA STWOSZA 32
5	GALERIA ENTROPIA / ENTROPIA GALLERY	UL. RZEŹNICZA 4
6	KLUB XO / XO CLUB	UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 19
7	ATELIER WRO	UL. KUŹNICZA 29A

INFODESK @ WRO ART CENTER 10:00-22:00
BILETY, KARNETY, REJESTRACJA, POMOC, CAFE, CZYTELNIĄ MEDIÓW, WI-FI
TICKETS, ENTRY PASSES, REGISTRATION, ASSISTANCE, CAFE, MEDIA LIBRARY, WI-FI

BILETY
 wejściówka: 6 zł
 karnet normalny: 100 zł
 karnet ulgowy: 60 zł
 karnet grupowy (od 12 osób): 40 zł/os
 Scena Audiowizualna XO/WRO: 30 zł/wieczór

TICKETS
 single event: 6 PLN
 entry pass (regular): 100 PLN
 entry pass (reduced): 60 PLN
 group pass (from 12 people): 40 PLN per person
 XO/WRO Audiovisual stage: 30 PLN / night

KATALOG BIENNALE WRO 09 I INNE PUBLIKACJE WRO DO NABYCIA W INFODESKU
 WRO 09 BIENNALE CALOG AND OTHER WRO PUBLICATIONS AVAILABLE FOR PURCHASE AT INFODESK

